

二〇二三年五月十四日  
復活期第六個主日

主日崇拜  
(母親節)

讚美的敬拜 Worship in Praise

- |  |     |
|--|-----|
| 1. 昭示 Call to Worship                              | 主 禮 |
| 2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration                 | 會 眾 |
| “聖哉三一”<br>“Holy, Holy, Holy”                       |     |
| 3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) | 主 禮 |
| 4. 認信 The Apostles' Creed 使徒信經                     | 會 眾 |

聆聽的敬拜 Worship in Listening

- |                               |                      |          |
|-------------------------------|----------------------|----------|
| 5. 讀經 Lesson                  | 箴言 Proverbs 31:10-31 | 莊劍虹      |
| 6. 獻詩 Anthem                  | “康乃馨”                | 詩 班      |
| 7. 母親的感受 Mother's Day Sharing |                      | 陳美芳      |
|                               |                      | 傳譯: 唐韻淇  |
|                               |                      | 盧伊梨      |
|                               |                      | 傳譯: 杜敏賢  |
|                               |                      | 張 簡      |
|                               |                      | 傳譯: 劉文蕙英 |

奉獻的敬拜 Worship in Dedication

- |                |                       |     |
|----------------|-----------------------|-----|
| 8. 唱詩 Hymn     | 507 首 “樂哉家庭”(1 至 4 節) | 會 眾 |
| 9. 奉獻 Offering |                       | 主 禮 |

團契的敬拜 Worship in Koinonia (Sharing, Caring, Communion)

- |  |                                 |         |
|--|---------------------------------|---------|
| 10. 獻唱 Song  | 1) “爸爸媽媽的愛” 2) More Than Enough | 兒童主日學學生 |
| 11. 報告 Announcement                                      | (致送母親節禮物)                       | 主 禮     |
| 12. 禱告 Pastoral Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer |                                 | 朱牧師     |
| 13. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱「阿們頌」End with Threefold Amen!  |                                 | 朱牧師     |

生活的敬拜—接受差遣 Worship in Daily Life

- |                     |  |     |
|---------------------|--|-----|
| 14. 唱詩 Sending Hymn | “奉行真道”<br>“Sent Forth by God's Blessing” | 會 眾 |
|---------------------|--|-----|

牧師:朱柯 傳道:方李曉芳、大城盛知 兒童事工主任:黃蕊 榮譽牧師:李永成

康乃馨不像別的花那樣芬芳襲人，卻是美麗和溫柔。然而因為沒有誘人的香味，它的存在往往不易察覺，甚至被人忽略。母親對我的愛彷彿就像一朵康乃馨。

每當看見小孩依偎在母親的懷裏撒嬌，我是既羨慕又好奇。我小的時候，似乎沒有這種福氣，或許是因為母親沒有強壯的身體。童年的我是個愛問「為甚麼」的孩子，只記得父親總是有問必答，而母親則不太喜歡說「因為……，所以……。」在孩提時代的回憶裏，母親的形像是模糊不清的。

記得讀初中二年級時寫過一篇讚美父親的徵文，之後班主任曾鼓勵我也為母親寫一篇，我的回答是：「沒甚麼好寫的。」真的那麼不值一提嗎？十幾年前的往事，許多早已忘記，唯獨這一樁總抹不去。我對母親有一份說不出來的虧欠！

中學畢業後，我到另一個城市上大學，只有假期才回家。與母親見面機會少了，相處的時間也短了，我們的關係反而有所改善，可能是因為女孩子長大以後和母親之間總算多了一些共同語言吧。不過，我仍然固執地認為我的母親既不算合格的賢妻良母，更排不上女強人，私下常常挑剔她的短處，有時候甚至極端地想：我們之間除了血緣之外還有甚麼呢？

這些想法一直跟隨我離開中國。開始留學生涯後，總算嚐到了「在家千日好，出門萬事難」的味道。我曾經寄住在一位中年婦人家裏，有一次她問我：「為甚麼你不會幹家務？」我說：「因為我不喜歡。」「那麼你家裏是誰幹家務呢？」我隨口說：「我媽。」她立刻就回了我一句：「難道你媽媽就很喜歡幹嗎？她也是人啊！」

當時，我的心好像被甚麼重重地戳了一下。有一種犯罪的感覺開始壓在心底，我忽然對聖經所說「當孝敬父母」這句話有更深切的體會。我開始自問，我嘴裏叫了二十幾年的「媽媽」，她生我養我，我尊重過她嗎？我自己不喜歡幹的，為甚麼要她幹？難道就因為生了我，她就理所當然要為我服務嗎？為甚麼她選擇了幹我不想幹的事？母親也是一個有血有肉會歡喜會悲傷的人，我嘗試過理解她嗎？我明白她的心嗎？為甚麼我從沒想過？

如今，再沒有語文老師要求我作文了，但我的腦海裏卻不斷地浮現出母親的音容笑貌——多少個夜晚，在黃昏的燈光下，她專心致意地伏在縫紉機前為我做新衣裳，細密而整齊的針線變成了她額上的皺紋；在那個充斥着煤氣的老式廚房裏，她撐着患支氣管炎的身體為我煎藥，爐邊卻放着醫生開給她的藥，還未來得及煎；在寒冷的冬夜裏，她爬起來為我蓋好被子，怕我着涼；每次我從外地回來，房間總是打掃得一塵不染，床上也放上潔淨柔軟的枕頭，好讓我舒舒服服地睡一覺。她不許父親代我打掃清潔，我當時只知道生氣，卻不能領會她是要我從小養成勞動的習慣；她硬拉我到灶前學做菜，而我卻偷偷溜走了……

母親不善於表達自己的感情，但她為我做的每一件事無不包含了豐富的愛，既使在因為失望而生氣的時候。日復一日，年復一年，她無私地付出，從未得過半分酬勞，我還

能對她要求甚麼呢？她雖然不是十全十美的賢妻良母，也不是精明能幹的女強人，但她盡了一個母親的責任。她所擁有的，毫不保留，都給了我。在她身上，我分明看見了那份血濃於水的親情！

按西洋的習俗，在母親節的時候，為人子女的都喜歡送康乃馨給母親表示敬意，我也十分盼望能對母親有這樣的表示。但如今雲山遠隔，只有透過一紙薄薄的賀卡，寄送我遙遙的繫念。今夜在夢中，我期望可以走過那萬水千山，走到母親眼前，在她襟頭別上一枝粉紅康乃馨。

《聖經》說：「你們作兒女的，要在主裏聽從父母，這是理所當然的。要孝敬父母，使你得福，在世長壽。這是第一條帶應許的誡命。」(弗 6:1-3)

(此文原登載於 1995 年母親節)

本主日事奉同工

下主日事奉同工

主禮	潘敏玲	胡晉生
講道	----	朱柯牧師
母親節分享	陳美芳 盧伊犁 張簡	----
傳譯	唐韻淇 杜敏賢 劉文蕙英	陳國漳
領詩	潘宏仁 何婧旻	潘敏玲 黃天柱
司琴	潘蘇婷婷	劉王珮嫻
讀經	莊劍虹	歐釗華
招待	蕭艷華 陳廣生 陳琳	蕭艷華 陳廣生 陳琳
投影機	王敏	王敏
影音控制	呂日謙 全越 歐釗華	呂日謙 全越 歐釗華
奉獻點存	劉文心 施建敏	陳欣慧 陳琳
停車管理	藍征 賀華	藍征 卞一君

---

**本週箴言 Weekly Watch Word**

---

以弗所書 6:1-3 你們作兒女的，要在主裡聽從父母，這是理所當然的。  
要孝敬父母，使你得福，在世長壽。這是第一條帶應許的誡命。

---

**本週禱告重點 Weekly Prayer Request**

---

- 為教會的關懷事工禱告：
  - 團契關懷/司提反關懷同工們（每月在網上聚會1次）：培訓、裝備關懷同工，互相分擔教會的關懷需要。  
家庭看護者聚會（每個月最後一個週六）：彼此鼓勵、代禱。
  - 求主看顧教會每一位關懷同工的身、心、靈，賜給他們加倍的愛心和力量。願他們在事奉中常有喜樂，靈命長進。
- 為身體軟弱肢體禱告：陳蔡憲薇姐妹，陳雲華姐妹，何風玉姐妹，古李麗萍姐妹
- 為台灣短宣隊隊員禱告，求主保守他們的心志，在培訓中能各展所才，彼此配合，讓福音得以廣傳。

## 報告事項

1. 上主日參加教堂崇拜人數： 中文堂：317 位      英文堂：47 位  
    網上崇拜線數： 中文堂： 25 條      英文堂：24 條

2. 上週奉獻記錄:	常費奉獻	感恩奉獻	宣教奉獻
主日:	\$12,474.46	\$2,225.00	\$650.00
網上:	\$5,180.00	\$200.00	

3. 母親節禮物:      今天是母親節，愛家團契代表本教會預備了禮物送給在座每一位母親，祝各位母親健康快樂，常沐主恩。
4. 宣教年會:      2023 年宣教年會將於 6/23(週五)至 6/25(主日)一連三天舉行，詳情請參閱宣傳海報，並預留時間出席。
5. 洗禮/轉會:      本教會將於 5/28(主日)聖靈降臨節在崇拜中舉行。預備參加成人或孩童洗禮及轉會者務必參加下主日(5/21)上午 9 點的集訓班(教會三樓)。
6. 穿梭車服務:      由於本教會停車位有限，因此鼓勵弟兄姐妹把車輛停在 HBA 小學的停車場。教會設有一部穿梭車輛(Shuttle)接送大家往返教會和 HBA 小學停車場。服務時間分兩段：1)上午 10:00 至 10:45；2)中午 12:00 至 12:45。  
    注意: HBA 停車場登記表及路線圖已放在陳列桌上，請願意者在登記表上填寫個人姓名和聯絡電話。
7. 週四國語禱告會: 鼓勵弟兄姐妹參加每週四晚上 7:30 至 8:30 在網上舉行的禱告會，為教會各部發展和事工代禱。Zoom 會議室：帳號 848 4970 5742 密碼 123456
8. 粵語全年讀經:      每兩週聚會一次。本週四(5/18)晚上 7:30 在網上研讀新約《約翰福音》及《約翰一、二、三書》，鼓勵弟兄姐妹閱讀聖經，每天讀兩至三章聖經。
9. 成人主日學:
- 1) 國語舊約班繼續學習《利未記》，逢主日上午(8:30-9:30)在一樓 102 室上課。Zoom 會議室：帳號 5170727531 密碼 123456
  - 2) 國語新約班學習《哥林多後書》，逢主日上午(8:30-9:30)在三樓 301 室上課。Zoom 會議室：帳號 9681696816 密碼 96816